Ninja Shinobu-chan no Junjou

ruggia	Translator
DiabolicalHaterAnonx	Proofreader
celes	Cleaner
celes	Typesetter
ruggia	Quality

visit us: www.merakiscans.com
like us: www.facebook.com/merakiscans/

忍者シノブさんの純情

1

Shinobu's Pure Heart Volume

ゆずチリ
Yuzuchiri Presents

Shonen Sunday Comics Special

Shonen Sunday Comics Special

忍者シノブさんの純情

Shinobu's Pure Heart

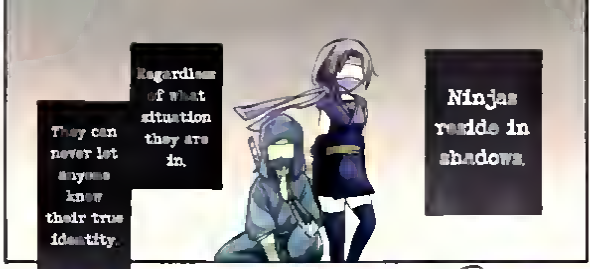
ゆずチリ

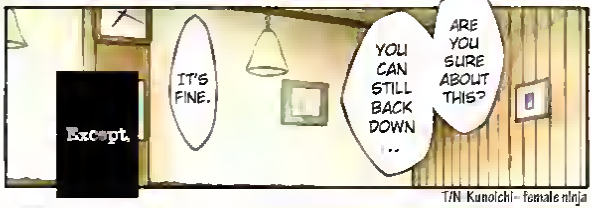
Yuzuchiri Presents

1

Table of Contents

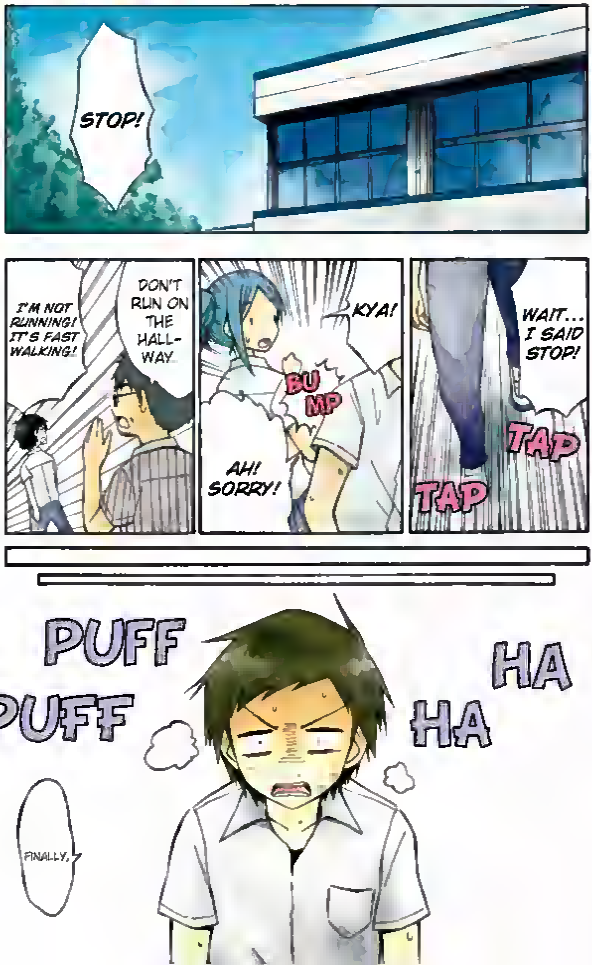
1st Scroll ◆ An average girl
2nd Scroll ◆ No, memorize it
3rd Scroll ◆ I am a Klutz
4th Scroll ◆ A kind girl
5th Scroll ◆ Magic of Cultural Festival
6th Scroll ◆ Only 9 years old





T/N: Kunoichi- female ninja

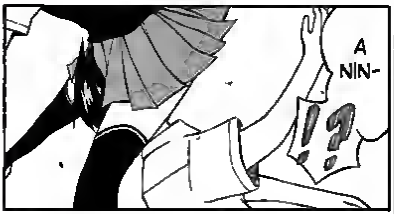
1st Scroll
「An average girl」


STOP!
I'M NOT RUNNING! IT'S FAST WALKING!
DON'T RUN ON THE HALL-WAY.
KYA!
BU MP
AH! SORRY!
WAIT... I SAID STOP!
TAP
TAP
PUFF
PUFF
HA
HA
FINALLY,

I FINALLY GOT YOU ...
SHINOBU -SAN!!
S-SMOKE BOMB ...?!
Cough
Cough
DAMN IT... SHE STILL HAD MORE TRICKS UP HER SLEEVE ...
WOAH!

WHERE IS SH-

UMM... SHINOBU -SAN?
YOU REALLY ARE ...


A NIN-
!?

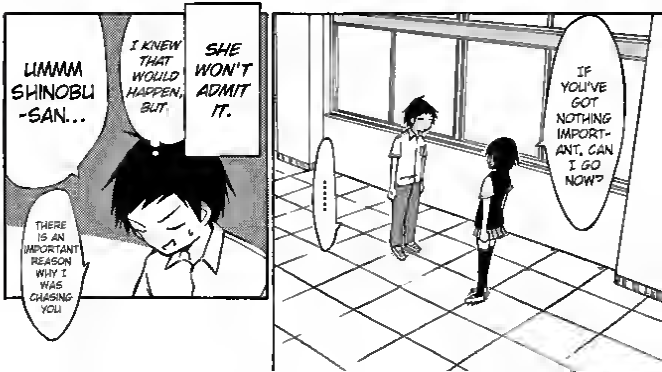
Owwww
WAIT, WAIT. NORMAL PEOPLE DON'T STICK TO WALLS LIKE THAT...
SHINOBU-SAN, YOU ARE DEFINITELY A NIN-
I COULDN'T KEEP IT UP BECAUSE I'M NOT A NINJA.
SORRY
MHOUCH!
*NOTE: Kunai a weapon only ninjas use
A KUNAI* . .
U-UMM..... IS THAT THING ON YOUR THIGH . .
MY THIGH
!?
WHAT I'M TRYING TO SAY IS...
NO! THAT WASN'T MY INTEN-
PER-VERT
YOU'RE A NINJA, RIGHT?
SHINOBU-SAN ...

Translation
My head
hurts! Ouch!

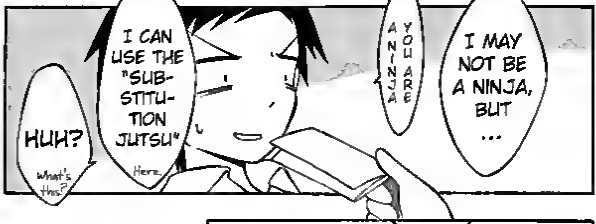
TS/N: Was originally inside the bubble but looked weird so I moved it on the side instead

BUT EVEN NOW !!
I'M NOT A NINJA.
YOU JUST USED A SMOKE BOMB!
AND WERE CLIMBING WALLS!
(NOT CONFIRMED, BUT) YOU CARRY KUNAIS AND STUFF!
IF YOU ARE NOT A NINJA, THEN WHAT ARE YOU?!

... JUST AN AVERAGE GIRL.
I LIKE CUTE ANIMALS, AND LOVE SWEETS.
I'M BUSY WITH A PART-TIME JOB AFTER SCHOOL.


IF YOU'VE GOT NOTHING IMPORTANT, CAN I GO NOW?
.....
SHE WON'T ADMIT IT.
I KNEW THAT WOULD HAPPEN, BUT
UMMM SHINOBU-SAN...
THERE IS AN IMPORTANT REASON WHY I WAS CHASING YOU

.....
I NEED TO DROP IT OFF AT THE STUDENT COUNCIL BY TODAY!!
FILL OUT YOUR "STUDENT COUNCIL SURVEY" PLEASE!!


I MAY NOT BE A NINJA, BUT ...
YOU ARE A NINJA
I CAN USE THE "SUBSTITUTION JUTSU"
HUH?
What's this?
Here

EMPTY
STUDENT COUNCIL SURVEY
SURVEY ABOUT THE USE OF VENDING MACHINES
PLEASE CHOOSE EITHER ONE
SATISFIED • NOT SATISFIED
Flap
WHY DIDN'T YOU TELL ME EARL-
AH.... IT'S THE SURVEY FORM. SO YOU DO HAVE IT.

WAIT SHINOBU -SA-...
AH, SHE'S GONE!!
SHUUUUU
WAIT A SECOND ....
BY "SUBSTI-TUTION" ...
Flap
Do YOUR BEST

SHE MEANT ME!!
!!
UHHHH... "WHAT DO YOU THINK ABOUT HOW THE CURRENT VENDING MACHINES ONLY HAVE WATER AND TEA?"
Mumble Mumble
"SAT-ISFIED" I THINK.
SHINOBU -SAN DOES LIKE TEA ...
Mumble
Mumble
Mumble Mumble
If you answered satisfied
SHINOBU -SAN IS

Cling
Clang
DEFINITELY A NINJA.
OH,
YOU'RE UNCHARACTERISTICALLY LATE TODAY.
I WAS GETTING CHASED BY A SLIGHTLY PERVERTED GUY.
MY,
THAT'S ONE FEARLESS LITTLE GUY.
BUT DON'T ASSASSINATE HIM.
I WON'T
...
AH,
DON'T TELL ME IT WAS

Umm
next is
THAT GUY?

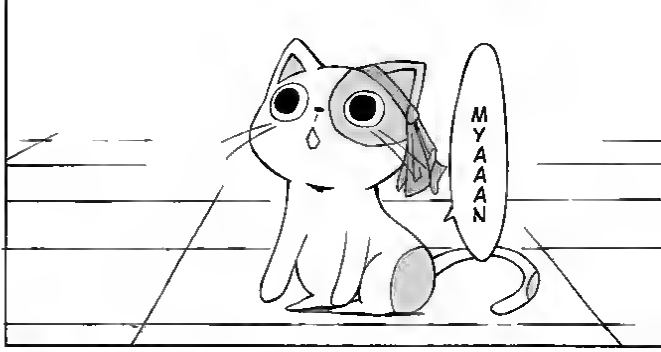
HEY!
WOAH!
OH, IT'S YOU TAKUMA.
You scared me.
WHAT'S WITH THAT REAC-TION.
I CAME HERE TO SEE WHAT'S UP BECAUSE WE WERE THE ONLY CLASS THAT DIDN'T TURN IN THE SURVEYS YET.
AH, SORRY SORRY. I'M FILLING THE LAST ONE OUT FOR SOME-ONE ELSE
OH.

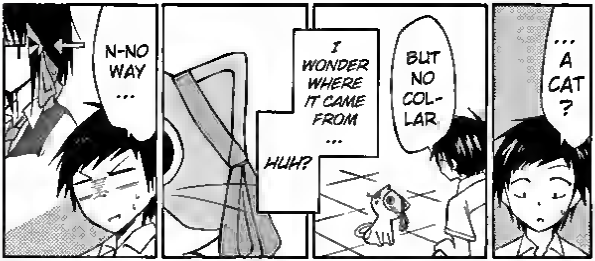
IT'S FINE IF YOU ARE MISSING A FEW YOU KNOW
YOU ARE AS THOR-OUGH AS ALWAYS
I WANT TO DO IT PROPERLY AS A CLASS REP.
YOU ARE SO TIRE-SOME.
SO, WHOSE IS IT?
AH, SHINOBU -SAN DOES LOOK LIKE SOMEONE WHO WON'T FILL THESE OUT.
SHE IS A MYS-TERY.
SHINO -BU -SAN'S
YEAH

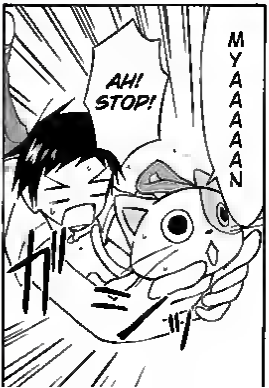
I'M TELLING YOU, IT'S TRUE! THAT'S WHY I ENDED UP LOSING HER TODAY, TOO!
...
ARE YOU STILL GOING ON ABOUT SHINOBU-SAN BEING A NINJA?
I REALLY DON'T KNOW WHAT SHE IS THINKING.
SHE WON'T EVEN ADMIT THAT SHE'S A NINJA ..
I'M SAYING THIS AS YOUR BEST FRIEND.
EVERYONE'S STARTING TO THINK YOU'VE GONE CRAZY.
EVEN YOU WON'T BELIEVE ME ..
SNAP OUT OF IT ALREADY.
THERE'S NO WAY THERE ARE NINJAS.
SOMETHING'S DEFINITELY WEIRD.
NO ONE SANE WILL BELIEVE YOU.
YOU KNOW, I CAN'T GET BEHIND
ESPECIALLY WHEN THAT CLASSMATE
CALLING YOUR FELLOW CLASSMATE SOMETHING RIDICULOUS LIKE A NINJA,
IS JUST A QUIET, INNOCENT GIRL
HOW COME I'M THE ONLY ONE WHO NOTICES IT.

SHE IS DEFI-NITELY A NINJA ...
WAIT SHINO-BU-SAN!!
DON'T GO DROP-PING CAL-TROPS !!
IT'S DAN-GER-OUS!
AH,
IT WAS TO GET RID OF STALK-ERS ...
I'M NOT A STALK ER ...
SHINOBU-SAN, YOU ARE THE ONLY ONE THAT DIDN'T TURN IN THIS WEEK'S LITERATURE NOTES ..
AH, WAIT THESE CAL-TROPS !
THIS IS AN UNDENI-ABLE PROOF THAT SHINO-BU-SAN IS A NINJA!
WITH THIS, EVERYONE WILL START LISTENING TO WHAT I-
UN-FOR-TU-NATE-LY
THESE AREN'T WHAT YOU CALL "CAL-TROPS".
HUH?
Grab

MY AFTER-NOON SNACK.
EVERY GIRL CARRIES ONE OF THESE, NO?
SFX CRUNCH
YOU CAN HAVE THE REST
MAKE SURE TO CHEW PROP-ERLY.
crunch
crunch
OR YOU MIGHT BLEED.
crack
W-WAIT! I NEED YOUR LITER-ATURE NOTE!
I NEED YOUR LITERA-
DEFI-NITELY A NINJA.
SHE GOT ME
MYAAAN
HUH?


MYAAAN


N-NO WAY ...
I WONDER WHERE IT CAME FROM ...
HUH?
BUT NO COL-LAR
... A CAT?


MYAAAAAN
AH! STOP!

SHINO-BU-SAN?!

WHAT ARE YOU DOING.
WHAT IS THIS ?
HITOYOSHI IS GOING CRAZY
AW, THAT'S A CUTE KITTY.
NOT AGAIN

... TAKUMA, HOW LONG WERE YOU THERE?
I JUST WALKED IN HERE, BUT.
I'M SPEAKING OUT FOR EVERYONE THAT'S FREAKED OUT.
Takuma-kun is so cool!

SFX: Ping

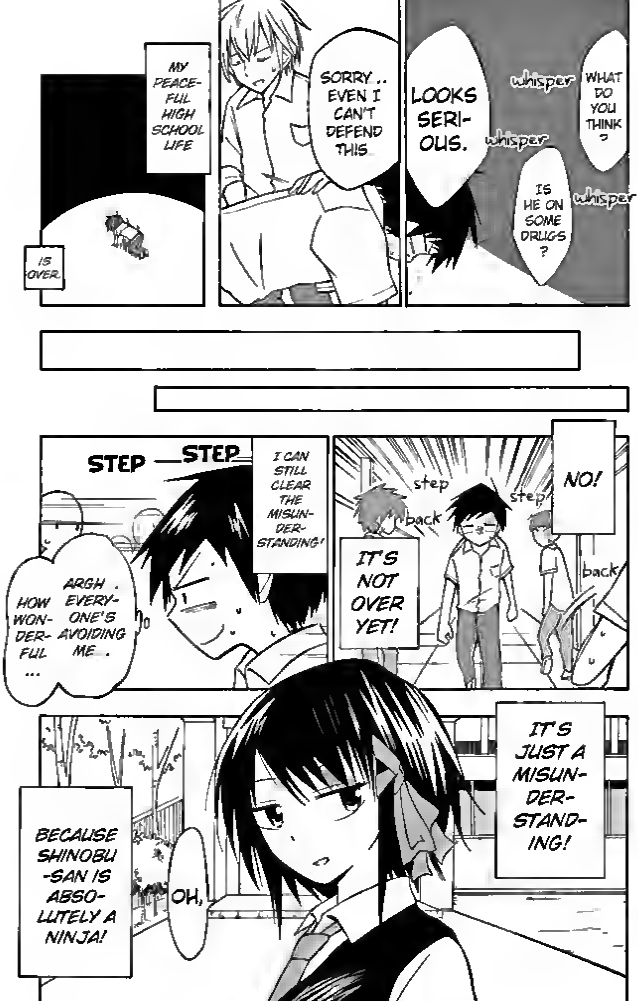
... AND SO? WHAT'S THIS ABOUT SHINOBU-SAN?
AH, NO UMM ...
S-SHOOT ...
A-AH, WAIT!
THIS COULD BE MY CHANCE!

THIS CAT
IS SHINOBU -SAN IN DIS- GUISE.
THIS IS MY MOMENT !!

SILENCE

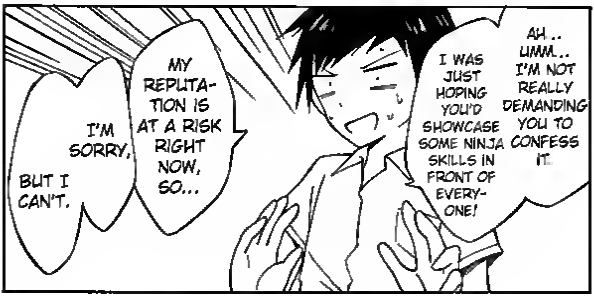
...WELL, I GUESS NO ONE WILL BELIEVE ME RIGHT NOW,
BUT YOU'LL GET IT SOON...
YEAH ... I GOT IT.
TAKUMA...

SOME-
THING'S
WRONG
WITH
YOU.
...
I'M
WHAT
?
AH,
SO YOU
HAD MY
RIBBON.
WHAT A
NAUGHTY
KITTY
I'VE-
MYAAAN
I'VE
DONE
IT
...!!
BYE


MY PEACE-FUL HIGH SCHOOL LIFE
IS OVER.
SORRY.. EVEN I CAN'T DEFEND THIS
LOOKS SERI-OUS.
whisper
WHAT DO YOU THINK?
whisper
IS HE ON SOME DRUGS?
whisper
STEP
STEP
I CAN STILL CLEAR THE MISUN-DER-STANDING!
HOW WON-DER-FUL ...
ARGH. EVERY-ONE'S AVOIDING ME.
step
back
step
IT'S NOT OVER YET!
NO!
back
IT'S JUST A MISUN-DER-STAND-ING!
OH,
BECAUSE SHINOBU -SAN IS ABSO-LUTELY A NINJA!

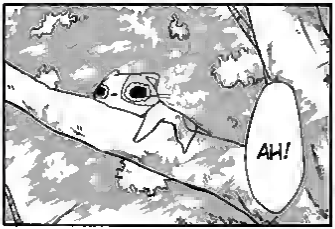
I CAN'T THINK OF ANY-THING I MISSED THIS TIME.
WHAT'S FOR TODAY?

THAT YOU ARE A NINJA.
I WANT EVERY-ONE ELSE TO KNOW.


I'M SORRY, BUT I CAN'T.
MY REPUTA-TION IS AT A RISK RIGHT NOW, SO...
I WAS JUST HOPING YOU'D SHOWCASE SOME NINJA SKILLS IN FRONT OF EVERY-ONE!
AH.. UMM... I'M NOT REALLY DEMANDING YOU TO CONFESS IT.

B-BUT THAT MAKES NO SENSE! YOU DO ALL SORTS OF THINGS IN FRONT OF ME!
YET YOU KEEP ACTING LIKE THERE'S NOTHING!
JUST DO THE SAME IN FRONT OF OTHERS TOO!
WHAT'S SHINOBU-SAN THINKING?
BECAUSE I'M NOT A NINJA.
AGAIN...!
WHA-
W-WHY DON'T YOU SAY ANYTHING...
THIS WAY TEACHER!
.....
WHAT IS THIS?
I'M COMING, SO DON'T PULL!
?
QUICK!

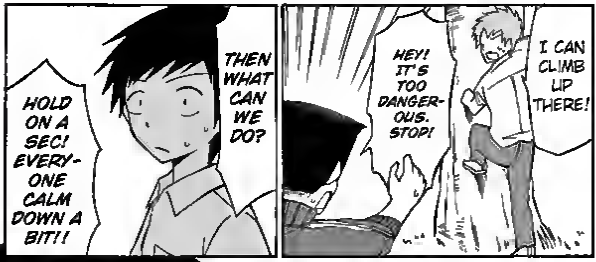
CAT?
IT'S STUCK ON THE TREE.


AH!

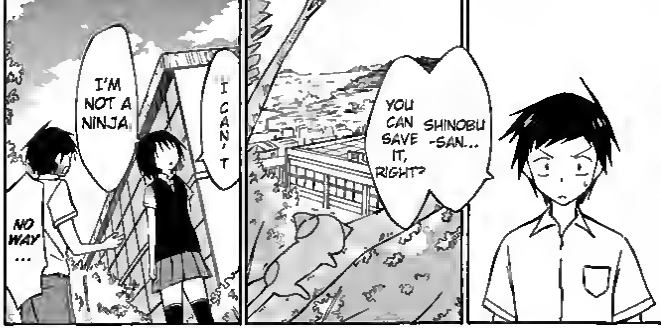
THEY'RE RIGHT... BUT I CAN'T SEE IT CLEARLY BECAUSE IT'S TOO HIGH UP.
IT'S THE KITTY FROM BEFORE.

ざわ
IT'S A CAT. LOOK.
WHAT IS GOING ON?
ざわ
ざわ

EH? YOU CAN SEE IT CLEARLY?
PLEASE SAVE HIM TEACHER!
UMM... IT'S GOING TO BE DIFFICULT THAT HIGH UP...


I CAN CLIMB UP THERE!
HEY! IT'S TOO DANGEROUS. STOP!
THEN WHAT CAN WE DO?
HOLD ON A SEC! EVERYONE CALM DOWN A BIT!

SHINOBU-SAN.
Myaa


I'M NOT A NINJA.
I CAN'T
NO WAY...
YOU CAN SAVE IT, RIGHT?
SHINOBU-SAN...

EVERY-ONE'S WATCH-ING?
Good kitty
How did it get there
AH,
MAYBE IT'S BE-CAUSE.

THIS IS MY CHANCE.

IF SHINOBU-SAN USES HER NINJA SKILLS IN FRONT OF EVERYONE,
DON'T YOU CARE ABOUT WHAT'S GOING TO HAPPEN TO THAT CAT?
THIS ISN'T A TIME FOR THAT!
THE MISUNDERSTANDING AND MY REPUTATION WILL ALSO...
THEN EVERYONE WILL-
YOU HAVE NO CHOICE!
EVERYTHING WILL BE BACK TO NORMAL!!
SHINOBU-SAN!!
COME ON,

I CAN'T SAVE IT
I AM NOT A NINJA. SO..

WHAT AM I DOING.

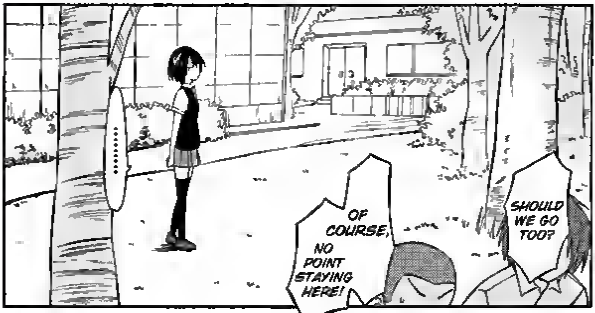
EVEN IF YOU AREN'T A NINJA,
YOU CAN USE THE "SUBSTI-TUTION JUTSU", RIGHT?

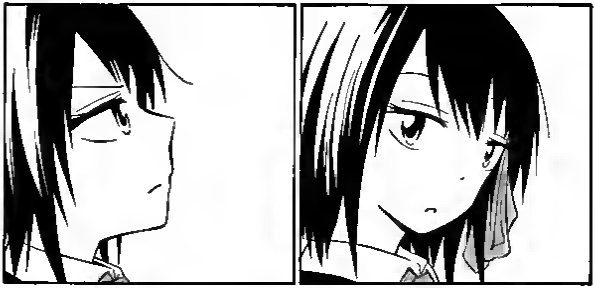
HEY, LOOK.
OH, THE CAT?
SORRY BUT I'M NOT THAT INTER-ESTED ...
NOT THAT, DUMB-ASS! LOOK!

ISN'T THAT ...
HITO-YOSHI?
THE ROOF!!
Breath

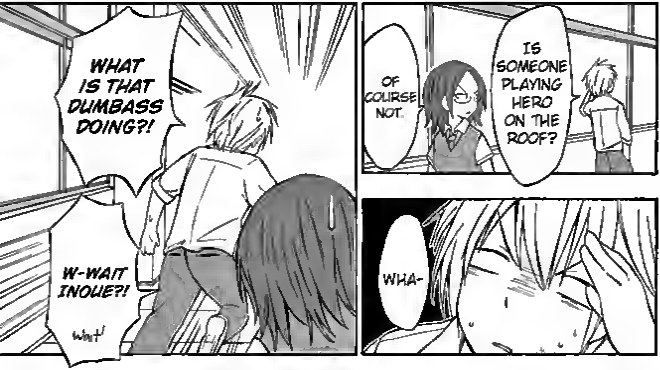
I, M SOOOO DONE
WITH THIS LIFEEEEE!
EH, WHAT?
WHO?
IT'S HIGH... AND SCARY... B-BUT...
I HAVE TO DO THIS!
YOU! IT'S DANGER-OUS! WHAT ARE YOU..
DON'T COME CLOSE!!
I-I-I-IF YOU GET ANY CLOSER...
I'M GOING TO JUMP OFF!!
GRIP

WHAT?
NO WAY?!
A SUICIDE ATTEMPT
2ND YEAR AP-PAR-ENTLY
WHERE?!
?
NORTH CAMPUS ROOF-TOP!
TEACH-ER, THE KITTY
STU-DENT'S LIFE IS A HIGHER PRIORI-TY!!


SHOULD WE GO TOO?
OF COURSE, NO POINT STAYING HERE!



SO EVERY-ONE'S ATTENTION WILL BE FOCUSED ON ME!
AND NO ONE BE-LIEVES ME!
SHINOBU-SAN WON'T ADMIT THAT SHE'S A NINJA!
JUST MAKE NOISE!!


WHAT IS THAT DUMBASS DOING?!
W-WAIT INOUE?!
what!
OF COURSE NOT.
IS SOMEONE PLAYING HERO ON THE ROOF?
WHA-

... WHAT IS THAT KID EVEN SAYING?
HE'S AGI-TATED.
WE SHOULDN'T TRIGGER HIM CARE-LESSLY.
I CAN'T TAKE IT ANY-MORE!
EVERY-ONE MOVES OUT OF MY WAY!
SHE EATS CAL-TROPS!
THE CAT WAS A CAT!

BUT MORE IMPOR-TANTLY! I-

I'M MAD
AT MYSELF THE MOST !!
AND MADE SHINOBU -SAN MAKE SUCH A SAD FACE.
I WAS BEING TOTALLY SELF-ISH
I-
MORE IM-POR-TANT-LY,

CLIMBING ALL THE WAY UP HERE...
YOU'RE QUITE COURAGEOUS.
I AM REALLY SORRY FOR TODAY ...
IT'S FINE YOU TEND TO BE TOO HARD ON YOURSELF.
DON'T HOLD IN TOO MUCH.
YES, THANK YOU.
PHEW ...

I WAS WAITING FOR YOU, STUPID.
I WANTED TO MAKE SURE YOU NEVER DO THAT AGAIN.
WOAH! TAKUMA, SINCE WHEN?!
YUP
TO SO MANY PEOPLE...
I CAUSED TROUBLE
SOMEDAY, IS IT?
HA HA.. YOU SAW THROUGH IT. I'LL TELL YOU SOMEDAY.
I DON'T KNOW WHAT YOU WERE TRYING TO DO,
BUT THERE ARE BETTER WAYS TO DRAW PEOPLE'S ATTENTION.
EH...
I KNOW THAT YOU WEREN'T EXACTLY SERIOUS ABOUT IT.
S-SORRY ABOUT THAT.
I WASN'T REALLY WORRIED.
ME?
AND SOMEONE'S BEEN WAITING FOR YOU, TOO.
Grin
I'VE GOT THE STUDENT COUNCIL TO ATTEND
WHATEVER.. GO HOME ALREADY.

GO AND FIND OUT.

YEAH. TWO REA-SONS:
MYAAAN
WERE YOU WAITING FOR ME?

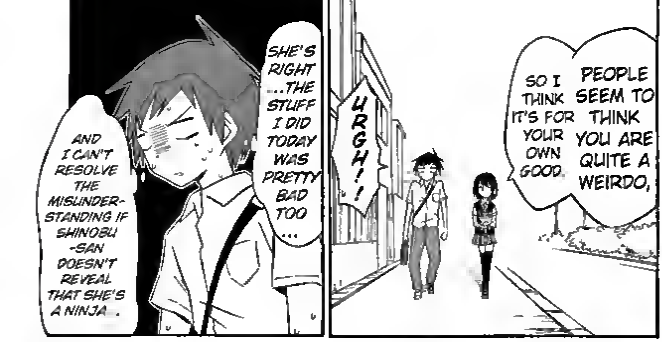
SHI-NOBU -SAN!

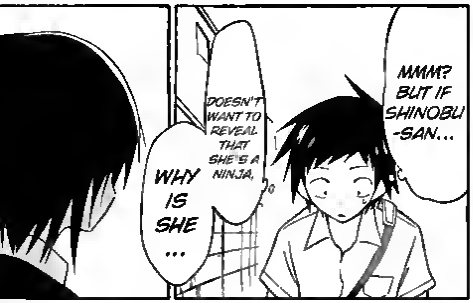
FIRST, I WANTED TO LET YOU KNOW THIS KITTY'S OKAY.
AH, THANK GOODNESS. I KNEW YOU'D SAVE HIM...
HE MUST'VE BEEN FRIGHTENED BY THE CROWD.
HE CAME DOWN BY HIMSELF WHEN EVERYONE WENT OFF TO SEE YOU.
EH?! NO WAY?!
SECOND IS THIS.
Then... Why did I...

THIS IS...?
IT'S MY BAG. I WANT YOU TO CARRY IT.
IT WON'T BE FOR LONG.
I WANT TO TAKE HIM BACK HOME, BUT CATS ARE HEAVIER THAN I THOUGHT.
Pat Pat
I DON'T THINK I CAN CARRY HIM TOGETHER WITH THE BAG.
BECAUSE...

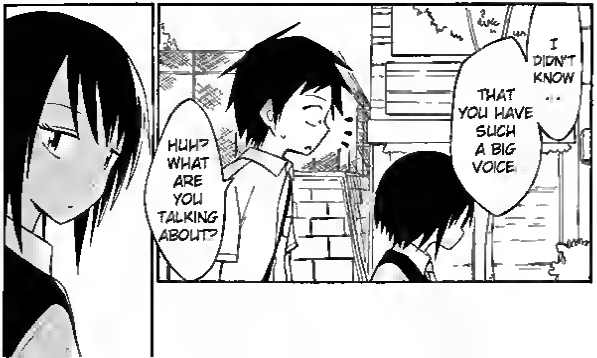
I AM JUST AN AVERAGE GIRL.

Ninjas reside in shadows.
UMM...
SHINOBU-SAN
They can never let anyone know their true identity
I'M ....SORRY.
I WON'T TELL OTHERS THAT YOU ARE A NINJA ANYMORE.
...OKAY
BUT I'M NOT A NINJA.


AND I CAN'T RESOLVE THE MISUNDER-STANDING IF SHINOBU-SAN DOESN'T REVEAL THAT SHE'S A NINJA.
SHE'S RIGHT...THE STUFF I DID TODAY WAS PRETTY BAD TOO...
URGH!
SO I THINK IT'S FOR YOUR OWN GOOD.
PEOPLE SEEM TO THINK YOU ARE QUITE A WEIRDO,


WHY IS SHE...
DOESN'T WANT TO REVEAL THAT SHE'S A NINJA.
MMM? BUT IF SHINOBU-SAN...

Except.


HUH? WHAT ARE YOU TALKING ABOUT?
THAT YOU HAVE SUCH A BIG VOICE.
I DIDN'T KNOW...

1st Scroll 「 An average girl 」 [END]

We are recruiting

Typesetter

Filled

Filled

Filled

Cleaner & Typesetter

Filled

Cleaner

IN/K Translator

K Translator

Even if the position is filled, feel free to apply as we could always use a backup to have steady releases.

visit us at www.merakiscans.com